

# Årsredovisning

för

## Maansiirto Vainio SWE AB

559208-4551

Räkenskapsåret

2022-09-01 – 2023-08-31

### Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Maansiirto Vainio SWE AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma 14 / 3 2024. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Övertorneå 14 / 3 2024

*M. Rousu*

Marjo Rousu

Styrelsen för Maansiirto Vainio SWE AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2022-09-01 – 2023-08-31.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

#### Allmänt om verksamheten

Bolaget bedriver markarbeten, vägbyggen och annan markarbete med entreprenadmaskiner, transport av jordmassor.

Företaget har sitt säte i Övertorneå.

| Flerårsöversikt (Tkr)             | 2022/23 | 2021/22 | 2020/21 | 2019/20<br>(15 mån) |
|-----------------------------------|---------|---------|---------|---------------------|
| Nettoomsättning                   | 33 309  | 11 764  | 12 943  | 27 656              |
| Resultat efter finansiella poster | 276     | 3 505   | 155     | -902                |
| Soliditet (%)                     | 36,1    | 33,8    | -22,6   | -8,8                |

#### Förändringar i eget kapital

|   | Aktie-<br>kapital | Balansert<br>resultat | Årets<br>resultat | Totalt    |
|---|-------------------|-----------------------|-------------------|-----------|
| Belopp vid årets ingång                     | 50 000            | -746 828              | 2 362 612         | 1 665 784 |
| Disposition enligt beslut<br>av årsstämman: |                   | 2 362 612             | -2 362 612        | 0         |
| Årets resultat                              |                   |                       | 201 877           | 201 877   |
| Belopp vid årets utgång                     | 50 000            | 1 615 784             | 201 877           | 1 867 661 |

#### Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

|   |           |
|---|-----------|
| balanserad vinst                            | 1 615 784 |
| årets vinst                                 | 201 877   |
|   | 1 817 661 |
| disponeras så att<br>i ny räkning överföres | 1 817 661 |
|   | 1 817 661 |

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter. *AL*

## Resultaträkning

|   | Not | 2022-09-01<br>-2023-08-31 | 2021-09-01<br>-2022-08-31  |
|---|-----|---------------------------|----------------------------|
| <b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.</b>               |     |                           |                            |
| Nettoomsättning   |     | 33 308 735                | 11 763 557                 |
| <b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>          |     | <b>33 308 735</b>         | <b>11 763 557</b>          |
| <b>Rörelsekostnader</b>                                       |     |                           |                            |
| Handelsvaror  |     | -31 913 642               | -7 915 586                 |
| Övriga externa kostnader                                      |     | -1 031 028                | -263 801                   |
| Personalkostnader   | 2   | -14 028                   | -21 004                    |
| Av- och nedskrivningar av materiella<br>anläggningstillgångar |     | -40 000                   | -40 000                    |
| Övriga rörelsekostnader                                       |     | -822                      | -8 350                     |
| <b>Summa rörelsekostnader</b>                                 |     | <b>-32 999 520</b>        | <b>-8 248 741</b>          |
| <b>Rörelseresultat</b>  |     | <b>309 215</b>            | <b>3 514 816</b>           |
| <b>Finansiella poster</b>                                     |     |                           |                            |
| Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter              |     | 1 704                     | 0                          |
| Räntekostnader och liknande resultatposter                    |     | -34 676                   | -9 516                     |
| <b>Summa finansiella poster</b>                               |     | <b>-32 972</b>            | <b>-9 516</b>              |
| <b>Resultat efter finansiella poster</b>                      |     | <b>276 243</b>            | <b>3 505 300</b>           |
| <b>Bokslutsdispositioner</b>                                  |     |                           |                            |
| Förändring av periodiseringsfonder                            |     | 0                         | -706 236                   |
| <b>Summa bokslutsdispositioner</b>                            |     | <b>0</b>                  | <b>-706 236</b>            |
| <b>Resultat före skatt</b>                                    |     | <b>276 243</b>            | <b>2 799 064</b>           |
| <b>Skatter</b>  |     |                           |                            |
| Skatt på årets resultat                                       |     | -74 366                   | -436 452                   |
| <b>Årets resultat</b>   |     | <b>201 877</b>            | <b>2 362 612</b> <i>en</i> |

## Balansräkning

Not 2023-08-31 2022-08-31

### TILLGÅNGAR

#### Anläggningstillgångar

##### *Materiella anläggningstillgångar*

Inventarier, verktyg och installationer 3 38 539 78 539

**Summa materiella anläggningstillgångar 38 539 78 539**

##### *Finansiella anläggningstillgångar*

Andra långfristiga fordringar 4 150 000 0

**Summa finansiella anläggningstillgångar 150 000 0**

**Summa anläggningstillgångar 188 539 78 539**

#### Omsättningstillgångar

##### *Kortfristiga fordringar*

Kundfordringar 0 6 349 226

Fordringar hos koncernföretag 2 662 513 0

Övriga fordringar 9 007 9 593

Upparbetad men ej fakturerad intäkt 3 865 601 111 670

**Summa kortfristiga fordringar 6 537 121 6 470 489**

##### *Kassa och bank*

Kassa och bank 499 38 904

**Summa kassa och bank 499 38 904**

**Summa omsättningstillgångar 6 537 620 6 509 393**

**SUMMA TILLGÅNGAR 6 726 159 6 587 932**

## Balansräkning

Not

2023-08-31

2022-08-31

### EGET KAPITAL OCH SKULDER

#### Eget kapital

##### *Bundet eget kapital*

Aktiekapital

50 000

50 000

Summa bundet eget kapital

50 000

50 000

##### *Fritt eget kapital*

Balanserat resultat

1 615 784

-746 828

Årets resultat

201 877

2 362 612

Summa fritt eget kapital

1 817 661

1 615 784

Summa eget kapital

1 867 661

1 665 784

#### Obeskattade reserver

Periodiseringsfonder

706 236

706 236

Summa obeskattade reserver

706 236

706 236

#### Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder

2 618 524

1 140 938

Skatteskulder

510 818

436 452

Övriga skulder

910 326

1 232 144

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

112 594

1 406 378

Summa kortfristiga skulder

4 152 262

4 215 912

**SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER**

**6 726 159**

**6 587 932** *el*

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

#### Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

Inventarier, verktyg och installationer 5 år

#### Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

### Not 2 Medelantalet anställda

|                        | 2022-09-01<br>-2023-08-31 | 2021-09-01<br>-2022-08-31 |
|------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Medelantalet anställda | 0                         | 0                         |

### Not 3 Inventarier, verktyg och installationer

|  | 2023-08-31 | 2022-08-31 |
|--|------------|------------|
| Ingående anskaffningsvärden              | 200 000    | 200 000    |
| Utgående ackumulerade anskaffningsvärden | 200 000    | 200 000    |
| Ingående avskrivningar                   | -121 461   | -81 461    |
| Årets avskrivningar                      | -40 000    | -40 000    |
| Utgående ackumulerade avskrivningar      | -161 461   | -121 461   |
| Utgående redovisat värde                 | 38 539     | 78 539     |

2024041201534

**Not 4 Andra långfristiga fordringar**  
Deposition

|  | <b>2023-08-31</b> | <b>2022-08-31</b> |
|--|-------------------|-------------------|
| Tillkommande fordringar                  | 150 000           |                   |
| Utgående ackumulerade anskaffningsvärden | 150 000           |                   |
| <b>Utgående redovisat värde</b>          | <b>150 000</b>    |                   |



Övertorneå M 13 2024

Al Rousu  
Marjo Rousu  
Ordförande

Janne Vainio  
Janne Vainio

Jere Vainio  
Jere Vainio

Suvi Vainio  
Suvi Vainio

## Revisorspåteckning

Min revisionsberättelse har lämnats 7413 2024

Fotokopiens överensstämmelse  
med originalet har jämförts:

Christer Enryd  
Auktoriserad revisor

Christer Enryd  
070-6655016

## Revisionsberättelse

### Till bolagsstämman i

Maansiirto Vainio SWE AB, Org nr, 559208-4551

### *Rapport om årsredovisningen*

#### *Uttalanden*

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Maansiirto Vainio SWE AB för räkenskapsåret 2022-09-01-2023-08-31. Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Maansiirto Vainio SWE AB:s finansiella ställning per den 31 augusti 2023 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

#### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Maansiirto Vainio SWE AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

#### *Styrelsens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Fotokopians översättning  
med originaltext i bakgrunden

  
Christer Enryd  
070-6655016

*Revisorns ansvar*

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionsssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller fel och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen. Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

1. identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på fel, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
2. skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
3. utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
4. drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
5. utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen.

Fotokopians överensstämmelse  
med original i År 2024

  
Christer Enryd  
070-6655016

*Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar*

### *Uttalanden*

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens s förvaltning för Maansiirto Vainio SWE AB för räkenskapsåret 2022-09-01-2023-08-31 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Maansiirto Vainio SWE AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### *Styrelsens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Den verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

### *Revisorns ansvar*

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

1. företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda

ersättningsskyldighet mot bolaget, eller

*Revisorn har undersökt bolagets årsredovisning och förvaltningsberättelse för räkenskapsåret 2022-09-01-2023-08-31 och har inte upptäckt några avvikande förhållanden som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller*

*Christer Enryd*  
Christer Enryd  
070-6655016

2. på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat styrelsens motiverade yttrande samt ett urval av underlagen för detta för att kunna bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Vid ett flertal tillfällen under räkenskapsåret har skatter och avgifter inte betalats i tid. Styrelsen har därmed inte fullgjort sina skyldigheter enligt aktiebolagslagen. Försummelsen har inte medfört någon skada för bolaget utöver dröjsmålsräntor.

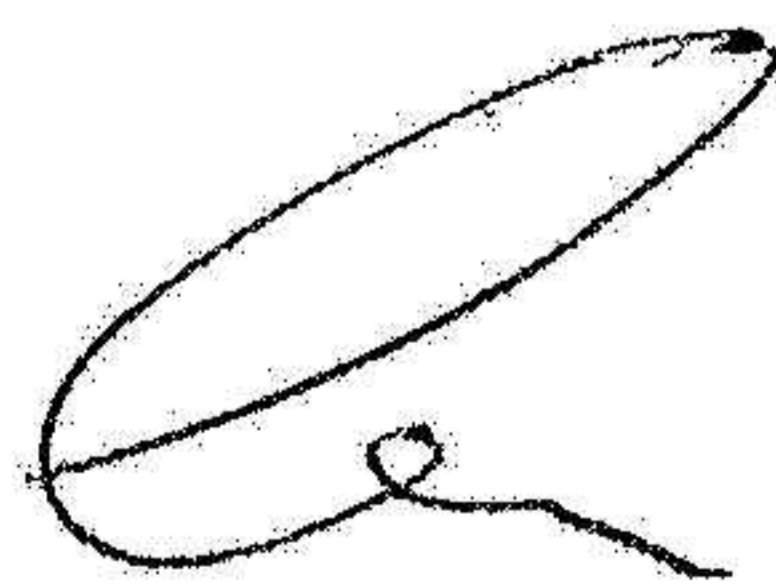
Årsredovisningen har inte upprättats i sådan tid att det varit möjligt att, enligt 7 kap. 10 § aktiebolagslagen, hålla bolagsstämma inom sex månader efter räkenskapsårets utgång.

Luleå den 14 mars 2024



Christer Enryd

Auktoriserad revisor FAR



Fotokopiens överensstämmelse  
med originalutgåvan



Christer Enryd  
070-6655016